



LANCIA DELTA HF integrale 16v



CD-2 1:24 ランチア デルタ HF インテグラレ 16v

1979年に発表されたランチアデルタは、1987年からのラリー規定の改定により、ラリー用グループAマシンのベース車に選ばれました。1986年発表のHF 4WDから、年を追う毎に、ラリーワークスからの最新技術を盛り込み進化した形は、1989年のジュネーブ・ショーで、デルタ HF インテグラレ 16v となって姿を現しました。左右に張り出したプリスターフェンダーと、16バルブヘッドを持った4気筒DOHCインタークーラーターボエンジンを収めるために突き出た、エンジンフードのパワーバルジは、この車の最も大きな特徴で、見る者を感圧する迫力を出しています。インテグラレ 16vの4WDシステムは、センターデフを前後47%対53%のトルクスプリット比をもったファーガソン・ビスカスカップリングと、リアには後輪回転速度差に対してトルク調節を行なうトーセンデフの組み合わせで、優れた走行性能を発揮します。

LANCIA DELTA, which was originally released to the public in 1979, was appointed the basic car for Group A machine in Rally competition when the regulations for Rally-type model were revised in 1987. Every year after its launch 1986, HF 4WD was developed with up-to-date technique by the Rally Works team and it appeared as DELTA HF Integrale 16v at the Geneva Show in 1989. The two big features of the model - the blister fenders that overhang to the both sides and the power bulge on the engine hood that has projecting form to settle the 4cylinder DOHC inter-cooler turbo engine having 16 valve heads inside - produces overpowering impact. The 4WD system of Integrale 16v, composed by center differential adopting Ferguson viscous coupling with Torque splitter ratio 47% at the front to 53% at the rear and Torsen-type rear differential that adjusts the torque according to the difference of the wheels' rotation speeds, shows excellent driving performance.

《データ》 全長:3,900mm、全幅:1,690mm、全高:1,360mm、車両重量:1,320kg、総排気量:1,995cc、最高出力:200ps / 5,500 rpm (DIN)、最大トルク:31.0mkg / 3,000 rpm (DIN)、乗車定員:5名

《Data》 Length : 3,900mm Width : 1,690mm Height : 1,360mm
Kerb weight : 1,320kg Displacement : 1,995cc
Max.power : 200ps / 5,500 rpm (DIN) Max.torque : 31.0mkg / 3,000 rpm (DIN)

《Daten》 Länge : 3,900mm Breite : 1,690mm Höhe : 1,360mm
Gewicht : 1,320kg Hubraum : 1,995cc Leistung : 200ps bei 5.500 U / min (DIN)
Drehmoment : 31,0mkg bei 3.000 U / min (DIN)

《Données techniques》 Longueur : 3.900mm Largeur : 1.690mm Hauteur : 1.360mm
Poids : 1.320kg Cylindrée : 1.995cm³ Puissance maximale : 200ch (DIN) à 5.500 tr / mn
Couple maximum : 31,0kgm (DIN) à 3.000 tr/mn

《Caratteristiche》 Lunghezza : 3.900mm Larghezza : 1.690mm Altezza : 1.360mm
Peso : 1.320kg Cilindrata : 1.995cm³ Potenza massima : 200CV / 5.500 giri al minuto (DIN)
Coppia massima : 31,0kgm / 3.000 giri al minuto (DIN)

《Especificaciones》 Longitud : 3.900mm Anchura : 1.690mm Altura : 1.360mm
Peso : 1.320kg Cilindrada : 1.995cc Potencia máxima : 200CV / 5.500 rpm (DIN)
Per máximo : 31,0kg·m / 3.000 rpm (DIN)

《諸元》 全長:3,900公厘、全幅:1,690公厘、全高:1,360公厘、全重:1,320公斤、引撃容積:1,995公撮、最高輸出:200馬力 / 5,500轉 / 分 (DIN) 最大扭矩:31.0公斤·公尺 / 3,000轉 / 分 (DIN)

H[1]	1	ホワイト	WHITE	WEISS	BLANC	BIANCO	BLANCO	白色
H[2]	2	ブラック	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	NEGRO	黒色
H[3]	3	レッド	RED	ROT	ROUGE	ROSSO	ROJO	紅色
H[5]	5	ブルー	BLUE	BLAU	BLEU	BLU	AZUL	藍色
H[8]	8	シルバー	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	PLATA	銀色
H[9]	9	ゴールド	GOLD	GOLD	OR	ORO	ORO	金色
H[12]	33	つや消しブラック	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	NEGRO MATE	啞黒色
H[18]	28	黒鉄色	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	ACERO	黒鉄色
H[61]	35	明灰白色(1)	IJN GRAY	IJN GRAU	GRIS IJN	GRIGIO IJN	GRIS IJN	IJN浅灰色
H[68]	36	RLMダークグレー74	RLM DARK GRAY 74	RLM DUNKELGRAU 74	RLM GRIS FONCÉ 74	GRIGIO SCURO RLM 74	GRIS OSCURO RLM 74	RLM深灰色74
H[76]	61	焼鉄色	BURNT IRON	GEBER,EISEN	FER BRULÉ	FERRO BRUCIATO	HIERRO BRUÑIDO	焼鉄色
H[90]	47	クリアーレッド	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	ROSSO CHIARO	ROJO CLARO	透明紅色
H[92]	49	クリアーオレンジ	CLEAR ORANGE	ORANGE, REIN	ORANGE CLAIR	ARANCIO CHIARO	NARANJA CLARO	透明橙色

塗料指定のH[]はGunze産業・水性ホビーカラー、[]はMr.カラーの番号です。このキットには接着剤は入っていないので別にお求めください。

H[] in painting indication is the number of Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, while [] is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.

Sur le guide de peinture, H[] correspond au numéro de couleur GUNZE SANGYO AQUEOUS HOBBY COLOR, alors que [] correspond à Mr. COLOR. La colle n'est pas fournie dans ce kit.

H[] en indicaciones de pintado. Este es el numero de Gunze Sangyo Aqueous Hobby Color, mientras [] es el de Mr. Color. El pegamento no esta incluido en el kit.

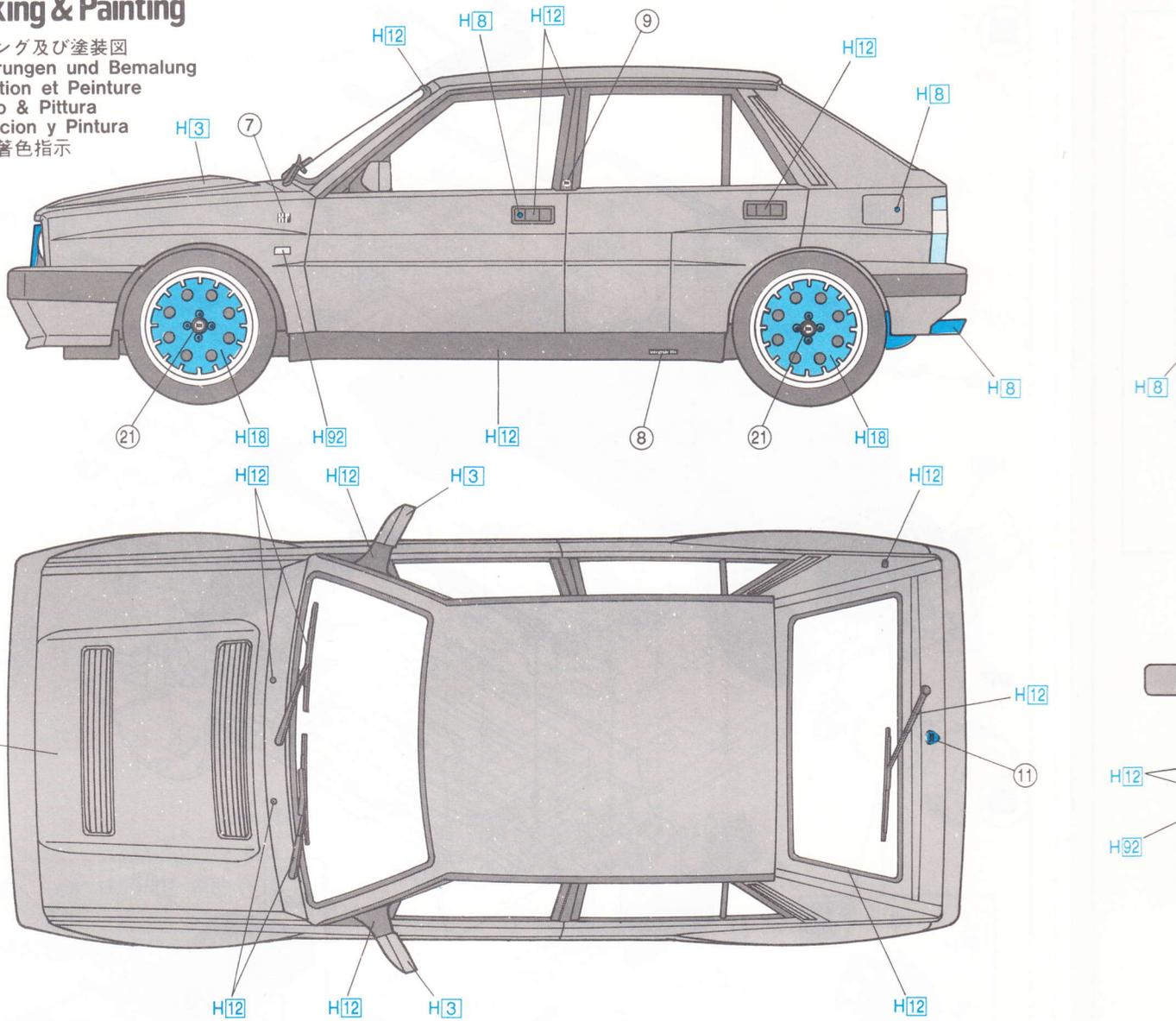
H[] bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous-Hobby-Color von Gunze Sangyo, während [] den Ton der Farbserie Mr. Color anzeigt. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten.

H[] nella indicazione della pittura è il numero della Gunze Sangyo del colore ad acqua per Hobby, mentre [] è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.

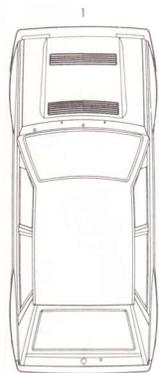
H[]這個著色指示是代表都是出品水性模型漆油的編號，而[]則代表都是出品的樹脂系模型漆油的編號，這份套件並沒有包括膠水。

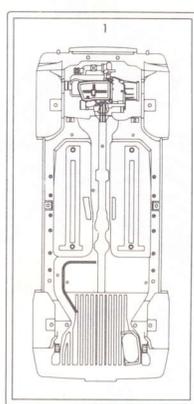
Marking & Painting

マーキング及び塗装図
 Markierungen und Bemalung
 Decoration et Peinture
 Marchio & Pittura
 Decoracion y Pintura
 標貼及著色指示

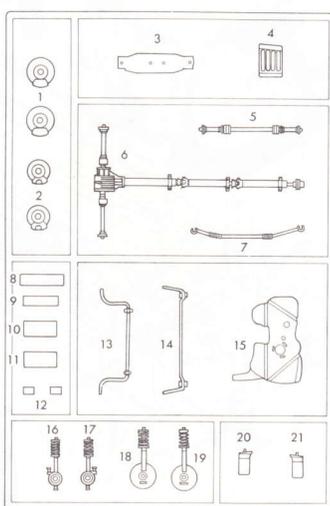


<A>





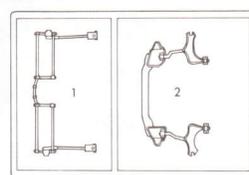
<C>



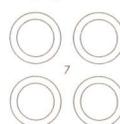
<D>



<E>



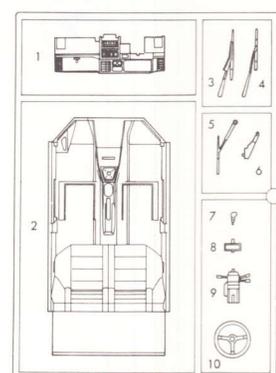
<T>

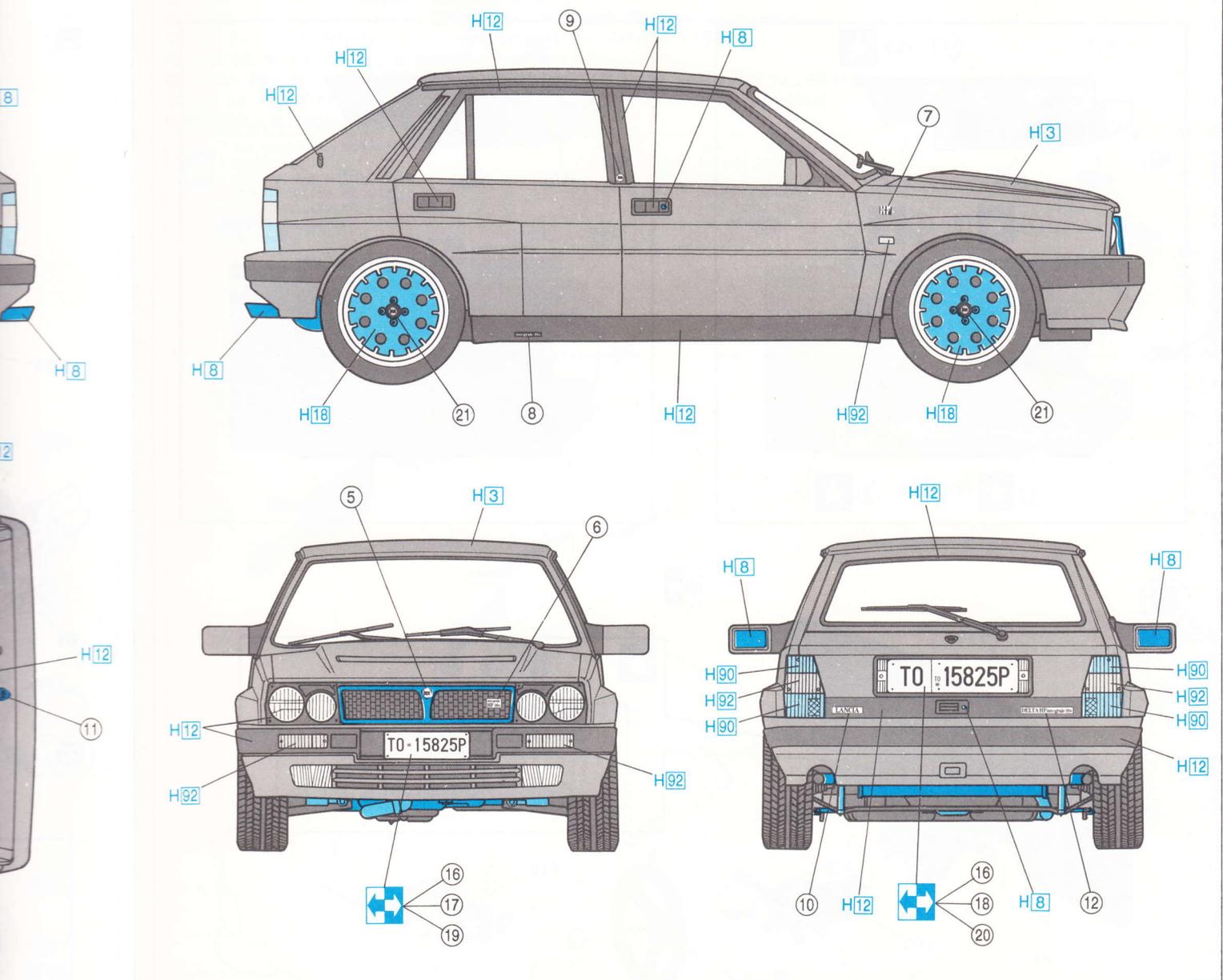


<P>

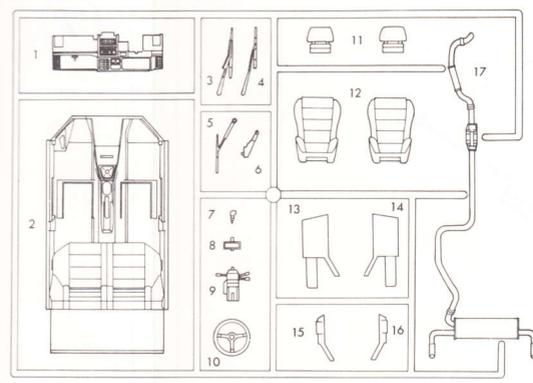


<F>

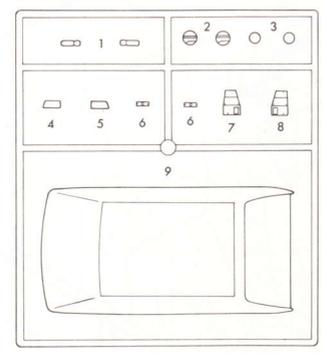




< F >



< G >



For Japanese use only.
 ■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、下のカードと共に申し込みにください。

✂

— 部品請求カード —

CD-2 1:24 ランチア デルタ HF インテグラレ 16v

部品を紛失したり、破損なされた方は、このカードの必要部品を○でかきこみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申してください。(1,000円以下の部品請求には、切手で代用もできます。)

A 部品	450円	F 部品	450円
B 部品	450円	G 部品	350円
C 部品	450円	P 部品	150円
D 部品	350円	T: 07	450円
E 部品	300円	マーク	200円

9107 ART No.CD-2
 上記の価格は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。

(株)長谷川製作所
 静岡県焼津市八楠1193-2 〒425 TEL (054) 628-8241



HASEGAWA SEISAKUSHO CO., LTD.
 1193-2 Yagusu, Yaizu, Shizuoka, 425 Japan.

- 組み立てを始める前に別紙の説明を必ずお読み下さい。
- READ THE ACCOMPANYING EXPLANATION SHEET BEFORE ASSEMBLY.
- VOR DEM ZUSAMMENBAU DIE BEIGEFÜGTE ANLEITUNG LESEN.
- LIRE LE MODE D'EMPLOI AYANT LE MONTAGE.
- PRIMA DEL MONTAGGIO, LEGGERE IL FOGLIETTO DI SPIEGAZIONI ALLEGATO.
- LEA LA HOJA EXPLICATIVA ADJUNTA ANTES DE REALIZAR EL MONTAJE.
- 開始組立之前，請必須先看別紙的說明。



デカールをはってください
 APPLY DECAL
 HIER ABZIEHBILD
 APPLIQUER DECALCOMANIE
 APPLICARE DECALCOMANIE
 PONER CALCOMANIA
 貼上水印紙



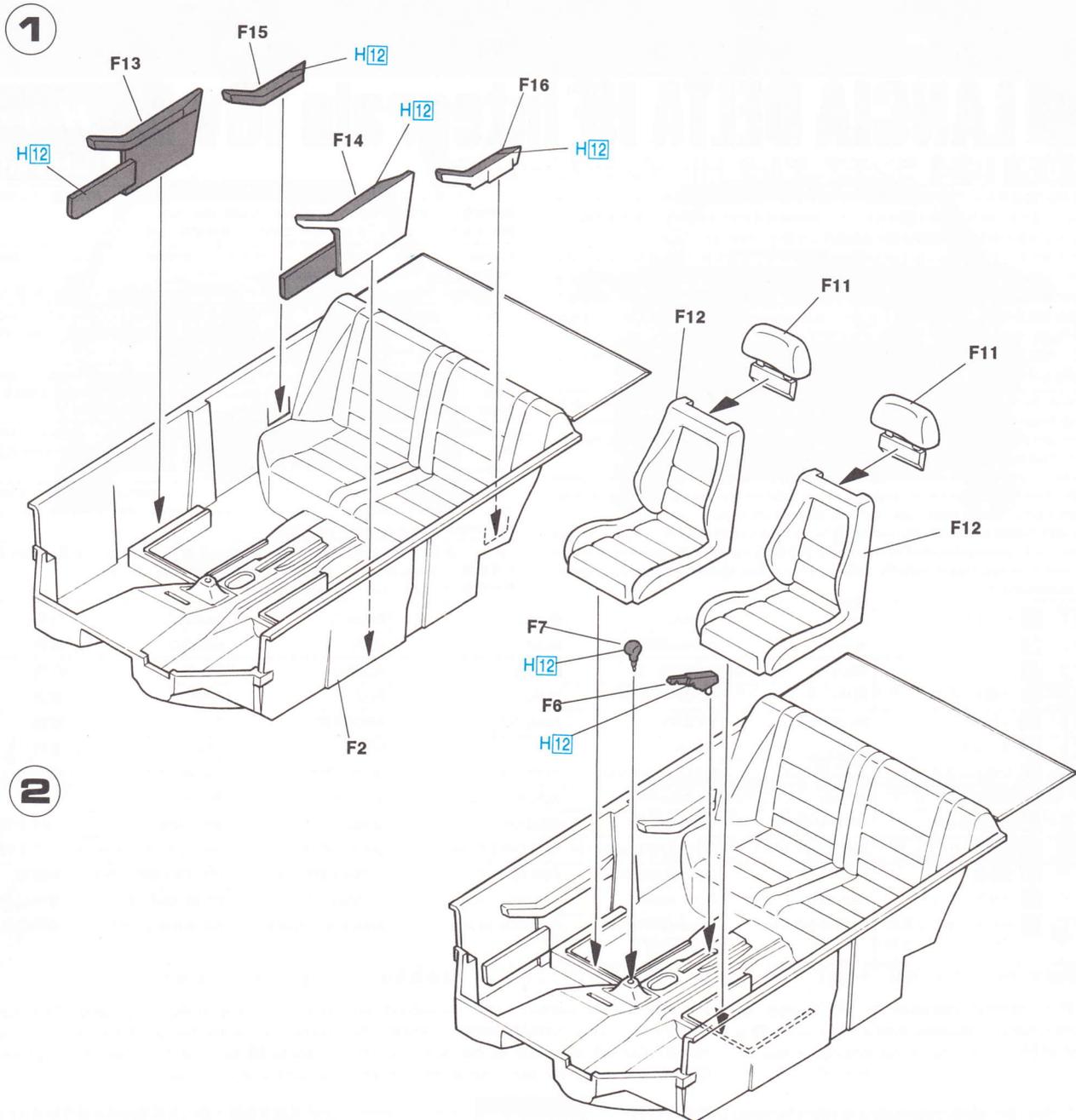
接着しないでください
 DO NOT CEMENT
 NICHT KLEBEN
 NE PAS COLLER
 NON INCOLLARE
 NO PEGAR
 不用粘合

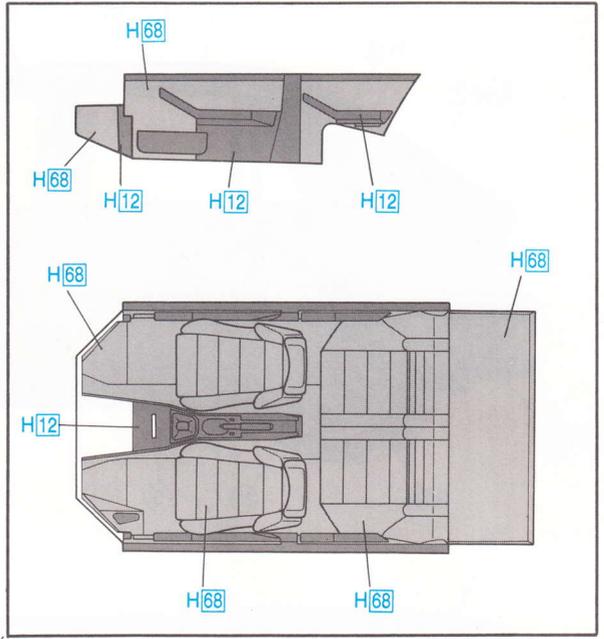
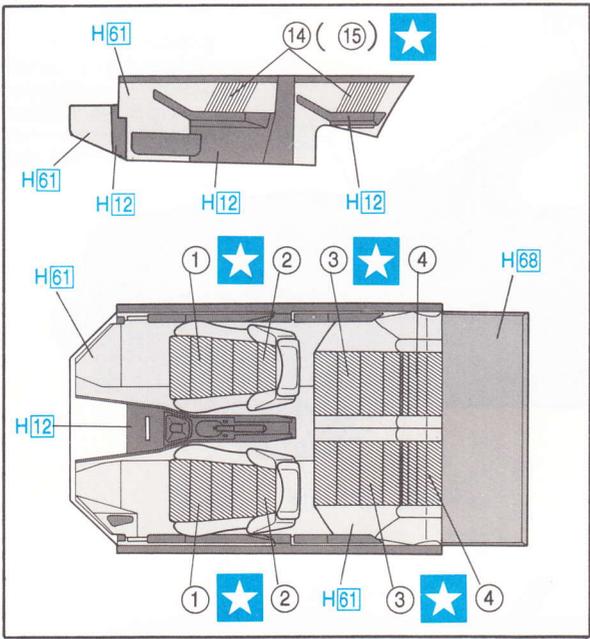


どちらかを選んでください
 OPTIONAL
 NACH BELIEBEN
 FACULTATIF
 FACOLTATIVO
 OPCIONAL
 可以選擇採用

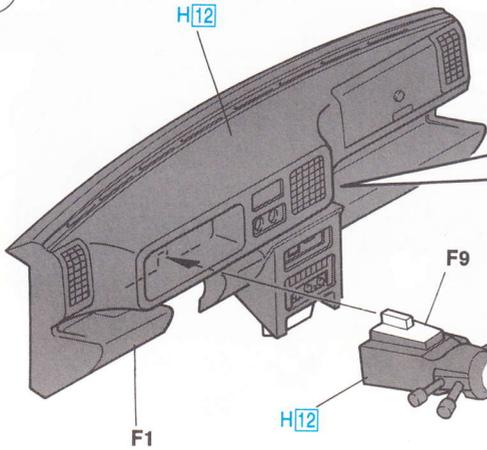


2組つくってください
 2 SETS NEEDED
 WIRD DOPELT BENÖTIGT
 DEUX SETS NECESSAIRES
 NECESSARIE 2 SERIE
 SE NECESITAN DOS PIEZAS
 同樣的製作二組

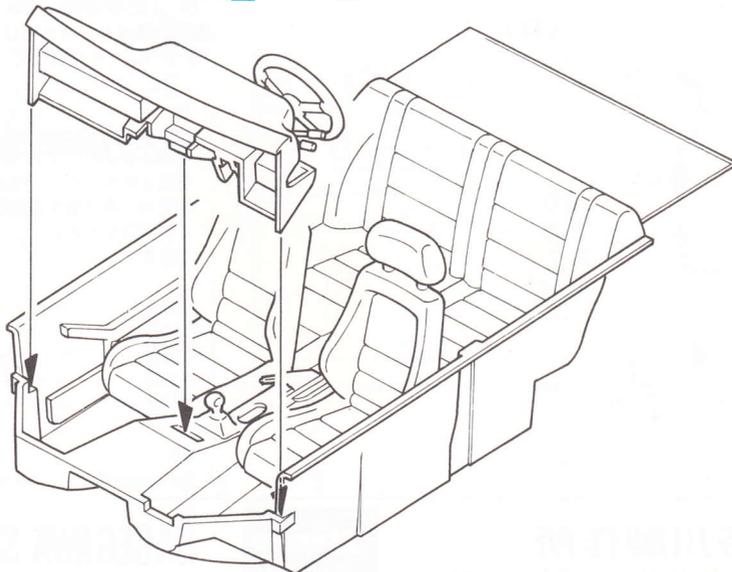




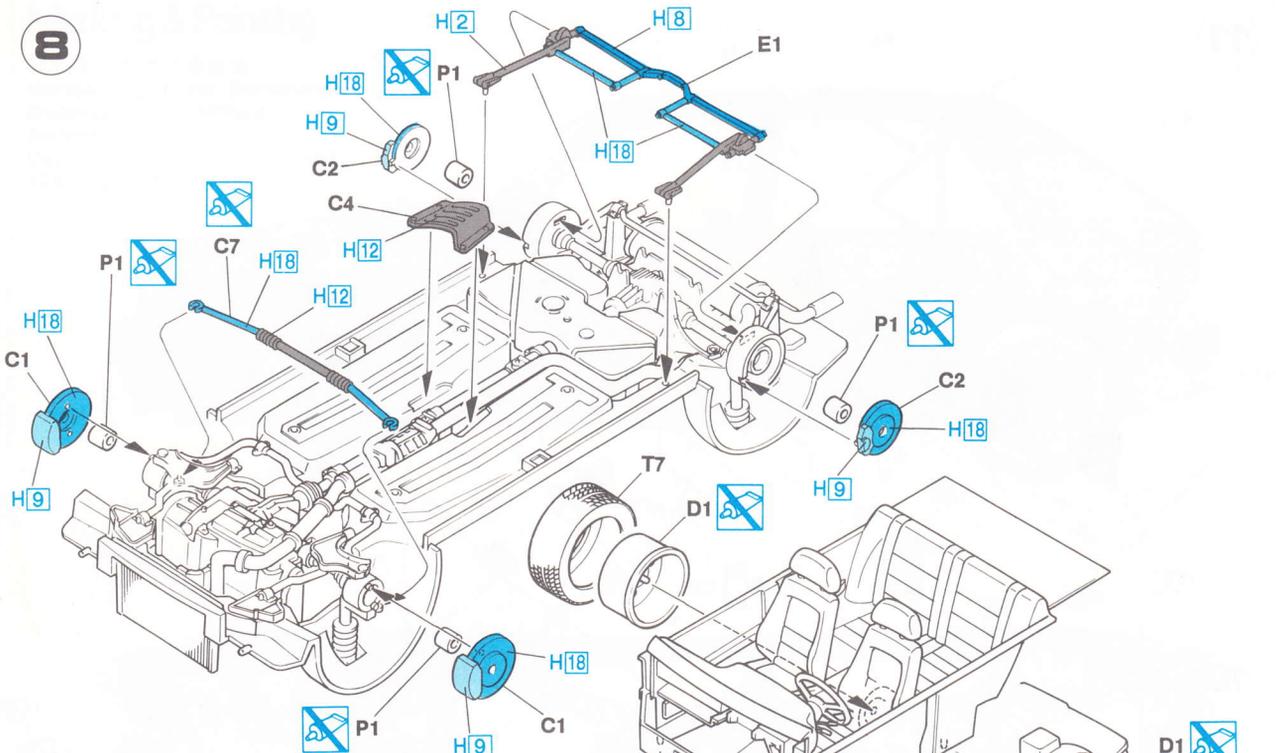
3



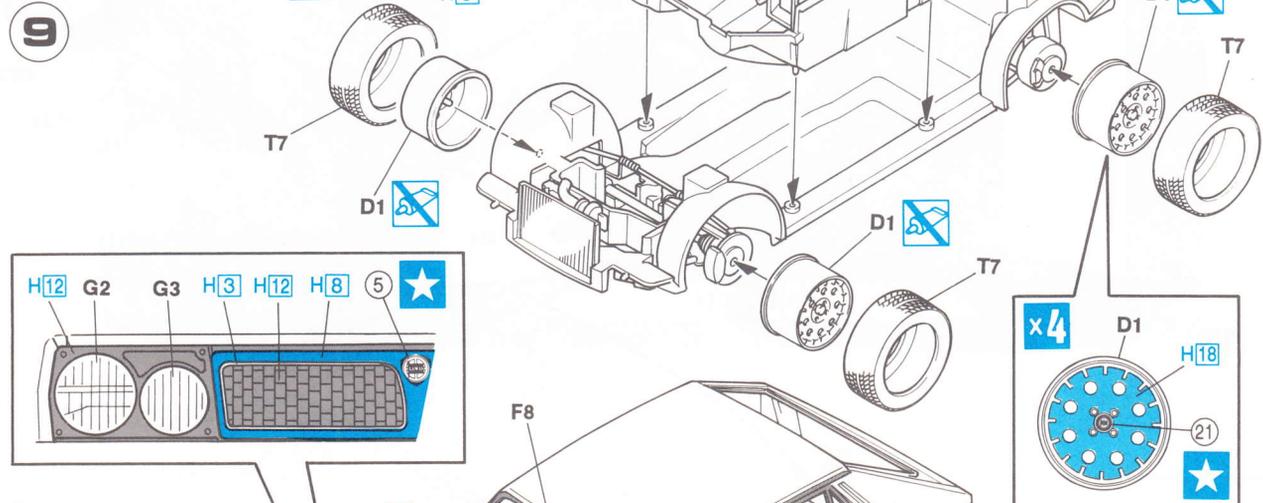
4



8



9



10

